

# EL NOROESTE

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JOSÉ LOMBARDO

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

EN LA EXPOSICIÓN

## La conferencia de Tenreiro

Cuantos augurios y vaticinios habíamos hecho acerca de la conferencia de nuestro ilustre colaborador Ramón María Tenreiro, se han cumplido con exceso. Qulenes ayer tuvieron la fortuna de escuchar su lectura salieron convencidos de que no es posible hacer un más profundo y elevado análisis de nuestro carácter y nuestro arte, ni lo sería tampoco hallar para tan admables observaciones una forma literaria más bella e imprescindible.

Nuestro eruditísimo amigo ha realizado una labor magistral; así lo entendió y se lo demostró con sus aplausos el público escogidísimo que llenaba el salón central del grupo escolar donde la Exposición se albergó, tributando al final del acto una larga ovación, calorosa y brillante.

Bien sabe Dios que nos duele en el alma no poder publicar íntegra la hermosísima disertación de Tenreiro. Pero el espacio de nuestro periódico no lo permite en modo alguno, obligándonos despidamente a cercenar hasta los fragmentos que a continuación insertamos y a prescindir de tantos otros, igualmente bellos e interesantes, en los que nuestro colaborador habla hermosamente de la raza celta, del poema de Tristán e Iscle, del carácter y la campaña de la comarca gallega, de nuestro mar bravio, de la historia de nuestra poesía, deteniéndose especialmente en el elogio de Rosalía Castro, de todo, en suma, cuanto puede servir para caracterizar un arte gallego y una escuela de pintura gallega hija de ese arte genial y marcada como él con los estigmas esenciales y genuinos de la raza.

Pero todo elogio y todo intento de crítica huegan, cuando los párrafos de la disertación misma se analizan y se elogian como ningún crítico podría realizarlo.

Vean, pues, nuestros lectores los hermosos fragmentos que a continuación publicamos y que ayer tarde fueron gustados por los afortunados oyentes de este estudio admirable, que constituye un título más de la Exposición y sus organizadores a la gratitud de la ciudad.

Estamos aquí reunidos, señoras y señores, en la admiración de uno de los más grandes esfuerzos hasta ahora realizados por Galilea, en pro de su arte plástico, al concebir y poner por obra esta primera Exposición de arte de la Coruña, honra de la región entera. Y los simpáticos artistas que tuvieron arreos para realizar lo que no podemos contemplar sin maravilla, proponemos a la raza que tales corimáneos lleguen a ser periódicos, acuñando un carácter exclusivamente regional, por vez si de este modo, estimulando a los productores y al público, llega a ser realidad lo que hasta hoy no pasa de ser aspiración y buena dese—la existencia de una escuela gallega de pintura.—Entendámonos bien, esto no es decir que no haya pintores en Galicia; los hay, tan valiosos como muchos de ellos que sus nombres resuena en el per de los más ilustres que van extendiendo por el mundo la gloria de la pintura española. Pero esa artista viven solas; cada cual educado en una diferente manera; sométicas a mil influjos de viento; sin que se advierta entre ellos la comunidad de un ambiente, la unidad de una labor, el austro expectante de un pueblo que comprende lo alcanzado y da ánimos para un mayor esfuerzo. La misión de estas exposiciones, con tan precisa estrella comenzante, es la de crear estos lazos de comunión entre los trabajadores y las atmósferas de interés en el público.

Decimos que no existe hoy (á lo menos en lo que revela en este concierto y sus similitudes, comenzando por el más importante de todos, el organizado por el Centro Gallego de Madrid en la primavera pasada), decimos que no existe hoy una escuela gallega de pintores, si teniendo por tal, un grupo de artistas penetrados del alma de la región y viviendo para el problema estético de expresar en sus cuadros las notas fundamentales de la tierra y sus gentes. Atisbos y esbozos hoy de ellos en esta Exposición, algunos afortunados, pero faltos que la cuestión se pone conscientemente y no para un plato solo, sino para toda una generación, á fin de que cada cual aporte su especial temperamento á la obra, y la visión de la compleja personalidad de la tierra sea cada vez más plena y sintética.

Al negar que hoy esté ya constituida semejante escuela, no la hacemos por mero espíritu, sino como resultado de una comparación, que pretende ser imparcial, entre lo que á nuestro entender es la total y viva realidad gallega, y la imagen que de ella aparece en las pinturas de este certamen, excelentes muchas de ellas, y base y fundamento de la futura escuela: ésta.

A todos los pueblos por cuyas venas corre una geisa de sangre celta, fríos traslúcidamente una porción del fermento sexual que convierte á aquel pueblo en padre del Islam, se impone el lema, batiendo del de romántico, cuyo sentido es históricamente concreto, para designar aquella modalidad particular, en la cual la emoción subjetiva vence á la razón abstracta y general, con lo que el individuo vive espiritualmente por la peculiaridad de sus sensaciones y no por la universalidad de sus ideas; su raciocinio ante las cosas es sensitivo y no conceptual.

Son, por los restos de celíaco que sobreviven en la raza, ó por el influjo del medio natural de que antes hemos hablado, lo cierto es que la primera apariencia del alma gallega en la esfera del arte—ya que la arquitectura románica no nos parece que pueda ser tenida como cosa característica de Galicia—la primera impostura del alma gallega en la esfera de arte, de que tenemos noticia, corresponde al mundo de la Ínsula. Allá, en el globo medieval de la Edad Media, con prioridad á la pésima provincial tiroides, y más insístima y dura q'ella en sus inspiraciones, crecieron una escuela gallega portuguesa de trovadores, cuyas canciones son publicadas y estudiadas diligentemente en nuestros tiempos. Tanta fama llegó á cobrarse esta lirica nostra que hasta en la Corte de Castilla el gallego fué la lengua de las más bellas canciones románticas—como lo era recientemente el francés y nadie menos que don Tomás Moratón, D. Dionisio de Portogal y Alfonso el Sabio de Castilla, vertieron las emociones de sus nobles almas en el melancólico molde de la trova gallega. Un par de siglos más tarde, en la persona del amado Macías, el célebre Enrique III que muere víctima de culpas amorosas, proporcional Galicia copiosa fuente de dolorosas inspiraciones amorosas, á los juglares de aquella severa tierra castellana, que habían de suministrar sombríos modelos para los días de hoy.

Un amigo de Macías, Juan Rodríguez de Padilla, que muere religioso en esta villa, escribió la primera novela sentimental castellana.

Por no haber demasiado larga y seca esta enumeración, voy encogiendo solamente lo que me parece más característico para definir la personalidad gallega en el mundo del arte. Así ahora habremos de saltar hasta principios del siglo XIX y ver en dos páginas la evolución de los gallegos al romanticismo español. Aparas surgidas entonces Galicia de su esencia plástica y poco más del nombre del poeta Nicomedes Pastor Diaz cabría en una exposición tan rápida y elemental como la que vamos oír.

Pero Pastor Diaz, aparte de muy excelente poeta, en la manera de la época, nos legó una

## LA CORUÑA

AÑO XVII

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

(PAGO ADELANTADO)

LA CORUÑA: Un mes, una peseta.—PROVINCIA: Trimestre, cuatro pesetas.—PAÍSES COMPRENDIDOS EN LA UNIÓN POSTAL: Trimestre, nueve pesetas.

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES

Real, 26 y Galera, 21

TÉLEFONO 111

Miércoles 11 de Septiembre de 1912—San Jacinto.

### DE TOROS

## La corrida del domingo

Ya han llegado los bichos.—La venta de billetes.

### Otras noticias

Ayer llegaron los toros que han de lidar el domingo próximo en nuestra plaza Celina y Bienvenida, y ayer mismo fueron desencadenados y encerrados en los corrales.

Presentaron la operación, que se hizo muy bien, con mucho orden y sin el menor incidente, nuestros compañeros de la directiva de la Asociación de la Prensa.

El cuarto bicho que salió de los corrales, un bellido en colorado que en la dehesa figuraba filiado con el nombre de Guillarista, a poco más de un suspiro. Es un toro nervioso, inquieto, y al oír el golpe que díl al cerrarse trae de sí la puerta del corral, se volvió rápidamente y arremetió contra ella, arrancándose ligeramente un cuerno.

Los números, nombres, pesos y señales de los billetes son los siguientes:

56, Calderero, negro bronce; 66, Listón, castaño albariño; 111, Guillarista, berrendo en colorado; 16, Matajacas, berrendo; 4, Africano, colorado, ojo de perdiz, y 28, Repartitico, oso ibérico en colorado.

Son bichos todos sencillos, de presencia y libras y muy bien armados. Ahora... á esperar lo que den de sí, porque ya se sabe que á los toros hay que calmarlos como á los mejores, y á ver cómo se lucen con ellos los chicos.

El viernes á las doce de la mañana, en el local de la «Liga de Amigos», se subastará la carne de las seis fieras.

Continúa ayer la venta de billetes y localidades en el kiosco instalado en el Relleno, frente al palco de la música. Fue un buen día de trabajo para los taquilleros, pues hubo varios momentos de cola larga.

Como son muchos los vecinos que han recibido energía de Lugo y otras partes de Galicia, ante el temor justificado de quedarse sin entrada, ayer salió para aquella capital nuestro compatriota don Sebastián Naya con objeto de dejar establecida allí una tienda á fin de atender á la enorme demanda del público.

Y hoy también se abrirá otra en Ferrol, como ya hemos anunciado, para que los ferrolanos, bilbilitanos ó ingleses, que vendrán en gran número á la corrida, para la cual harán viajes extraordinarios los vapores de la carrera, puedan provistos sus apuros de su correspondiente billete.

Han empezado á contestar ya los nacaldes á quienes se invitó para presidir la fiesta en honor de su colega de la Comisión y del gobernador civil.

El de Ferrol dirigió ayer un atento hermoso al presidente de la Asociación de la Prensa aceptando su visto la invitación y prometiendo venir el domingo por la mañana si cualquier impedimento retrasado con el asunto de la escuadra, no se lo impidiere.

La corrida, á juzgar por los antecedentes, será un éxito estupendo. Saber, el notable pintor valenciano, decorará el ruedo trazando en él con series de colores una artística alegoría que resultará de muy bonito efecto desde la altura en que la van

el público.

La corrida, á juzgar por los antecedentes, será un éxito estupendo. Saber, el notable pintor valenciano, decorará el ruedo trazando en él con series de colores una artística alegoría que resultará de muy bonito efecto desde la altura en que la van

el público.

Comisión provincial

Ayer celebró sesión esta Corporación y adoptó los siguientes:

Informar favorablemente el presupuesto extraordinario por 5.370 51 pesos formado por la Junta carretera del partido de Betanzos para el sostén de la de dicha ciudad en el año actual.

Devolver á D. Nicolás Fraga la fianza que había constituido como contraria que fue del suministro de aceites para la conservación del firmo de la carretera provincial de Santiago á Santa Comba.

Informar favorablemente el acuerdo del Ayuntamiento que autoriza la invitación y prometiendo venir el domingo por la mañana si cualquier impedimento retrasado con el asunto de la escuadra, no se lo impidiere.

Además se reunirán los oficios del gremio de construcción para tratar de impedir que los patronos obliguen á los operarios á trabajar en fiestas sables si su oficio.

Ocuparse también, segú nos dicen, de las probabilidades de una huelga general.

Parece que también se reunirán ayer los maestros para cambios impuestos acuerdos de este conflicto.

Los farrovarios se reunirán uno de estos días y discutirán si deben apoyar ó no al gremio de pintores en huelga, los cuales confiaron realizarlo por su cuenta cuando trabajan relacionado con su oficio se les encienda.

El cierre de la huelga se producirá cuando se acuerde.

Ayer se celebró la boda del brillante y bizarro oficial de artillería D. Francisco Javier Juárez con la bella señora María Teresa Salgado y Muro.

Los recién casados, á quienes deseamos felicidad, asistieron en víspera de novios para Biarritz.

El casamiento se celebró en la iglesia de Peña, celebrado ayer tarde en el parque del Sporting Club la reunión de todos los aficionados, que estuvo seguramente tan brillante y tan concurrida como las anteriores.

La amistad, la banda de músicas de Isabel II y se bailaron valses y two steps.

El cierre de la virtuosa señora viuda de Peña, celebrado ayer tarde, fué una sentida manifestación de duelo y una demostración de las simpatías de que disfrutan sus hijos D. Salvador y D. Abelardo Peña y su hijo político D. Ernesto González Villamil, á quienes reiteramos nuestro testimonio de pésimo.

Ayer se celebró la boda del brillante y bizarro oficial de artillería D. Francisco Javier Juárez con la bella señora María Teresa Salgado y Muro.

Los recién casados, á quienes deseamos felicidad, asistieron en víspera de novios para Biarritz.

El matrimonio se celebró en la iglesia de Peña, celebrado ayer tarde en el parque del Sporting Club la reunión de todos los aficionados, que estuvo seguramente tan brillante y tan concurrida como las anteriores.

La amistad, la banda de músicas de Isabel II y se bailaron valses y two steps.

El cierre de la virtuosa señora viuda de Peña, celebrado ayer tarde, fué una sentida manifestación de duelo y una demostración de las simpatías de que disfrutan sus hijos D. Salvador y D. Abelardo Peña y su hijo político D. Ernesto González Villamil, á quienes reiteramos nuestro testimonio de pésimo.

Ayer se celebró la boda del brillante y bizarro oficial de artillería D. Francisco Javier Juárez con la bella señora María Teresa Salgado y Muro.

Los recién casados, á quienes deseamos felicidad, asistieron en víspera de novios para Biarritz.

El matrimonio se celebró en la iglesia de Peña, celebrado ayer tarde en el parque del Sporting Club la reunión de todos los aficionados, que estuvo seguramente tan brillante y tan concurrida como las anteriores.

La amistad, la banda de músicas de Isabel II y se bailaron valses y two steps.

El cierre de la virtuosa señora viuda de Peña, celebrado ayer tarde, fué una sentida manifestación de duelo y una demostración de las simpatías de que disfrutan sus hijos D. Salvador y D. Abelardo Peña y su hijo político D. Ernesto González Villamil, á quienes reiteramos nuestro testimonio de pésimo.

Ayer se celebró la boda del brillante y bizarro oficial de artillería D. Francisco Javier Juárez con la bella señora María Teresa Salgado y Muro.

Los recién casados, á quienes deseamos felicidad, asistieron en víspera de novios para Biarritz.

El matrimonio se celebró en la iglesia de Peña, celebrado ayer tarde en el parque del Sporting Club la reunión de todos los aficionados, que estuvo seguramente tan brillante y tan concurrida como las anteriores.

La amistad, la banda de músicas de Isabel II y se bailaron valses y two steps.

El cierre de la virtuosa señora viuda de Peña, celebrado ayer tarde, fué una sentida manifestación de duelo y una demostración de las simpatías de que disfrutan sus hijos D. Salvador y D. Abelardo Peña y su hijo político D. Ernesto González Villamil, á quienes reiteramos nuestro testimonio de pésimo.

Ayer se celebró la boda del brillante y bizarro oficial de artillería D. Francisco Javier Juárez con la bella señora María Teresa Salgado y Muro.

Los recién casados, á quienes deseamos felicidad, asistieron en víspera de novios para Biarritz.

El matrimonio se celebró en la iglesia de Peña, celebrado ayer tarde en el parque del Sporting Club la reunión de todos los aficionados, que estuvo seguramente tan brillante y tan concurrida como las anteriores.

La amistad, la banda de músicas de Isabel II y se bailaron valses y two steps.

El cierre de la virtuosa señora viuda de Peña, celebrado ayer tarde, fué una sentida manifestación de duelo y una demostración de las simpatías de que disfrutan sus hijos D. Salvador y D. Abelardo Peña y su hijo político D. Ernesto González Villamil, á quienes reiteramos nuestro testimonio de pésimo.

Ayer se celebró la boda del brillante y bizarro oficial de artillería D. Francisco Javier Juárez con la bella señora María Teresa Salgado y Muro.

Los recién casados, á quienes deseamos felicidad, asistieron en víspera de novios para Biarritz.

El matrimonio se celebró en la iglesia de Peña, celebrado ayer tarde en el parque del Sporting Club la reunión de todos los aficionados, que estuvo seguramente tan brillante y tan concurrida como las anteriores.

La amistad, la banda de músicas de Isabel II y se bailaron valses y two steps.

El cierre de la virtuosa señora viuda de Peña, celebrado ayer tarde, fué una sentida manifestación de duelo y una demostración de las simpatías de que disfrutan sus hijos D. Salvador y D. Abelardo Peña y su hijo político D. Ernesto González Villamil, á quienes reiteramos nuestro testimonio de pésimo.

Ayer se celebró la boda del brillante y bizarro oficial de artillería D. Francisco Javier Juárez con la bella señora María Teresa Salgado y Muro.

Los recién casados, á quienes deseamos felicidad, asistieron en víspera de novios para Biarritz.

El matrimonio se celebró en la iglesia de Peña, celebrado ayer tarde en el parque del Sporting Club la reunión de todos los aficionados, que estuvo seguramente tan brillante y tan concurrida como las anteriores.

que gloriosamente murieron en la lucha férrea entre Hogain y Gibara, defendiendo el puesto contra una columna de 500 hombres que mandaba Macero.

A las once habrá misa de campo, a la que se asistirán las autoridades civiles y militares, el almirante de la escuadra y las familias de los jefes, oficiales y clases del referido cuerpo.

También concurrirán una sección de artillería, otra del regimiento de Zamora, con sus banderas y una de marineros.

Todas estas fuerzas estarán al mando del comandante de infantería de Marina D. Juan Jaspe.

Terminada la misa se procederá a desvelar la lápida por el comandante general jefe interino de este Apostadero D. Joaquín Barrié, desfilando luego en columna de honor las fuerzas que asisten al acto.

Los invitados serán obsequiados con postre, vinos y flores.

Por la tarde se dará un rancho extraordinario a la tropa, siendo invitados a este comida dos soldados y un cabo de los regimientos de la guarnición y dos marineros y un cabo de mar de los buques de la escuadra.

Al final probablemente organizarán un baile en el patio del cuartel, amenizado por la banda de música del regimiento.

#### Varias noticias.

Así estuvo en esta población el señor obispo de Mondariz, Sr. D. Juan Sofía.

— Procedente de Vigo llegó ayer a esta ciudad el comandante del ejército Dorado, D. Angel Ruiz.

— Concurridísimo estuvo la romería celebrada ayer en Neda.

Ferrol dio a la fiesta extraordinaria número de romeros.

— Salió para Lleida el teniente de navío D. Manuel Viernes.

#### EL CORRESPONSAL.

#### Para un soldado coruñés

	Ptos.
Suma anterior . . . . .	2700
D. Andrés Muñoz . . . . .	500
D. Ángela Lago de Prado . . . . .	500
Total. . . . .	3700

#### VIAJEROS

Está en la Coruña y sale hoy para Iglesiafeite, el párroco de aquella parroquia D. Daniel Iglesias Gradilla.

— Para Madrid y París, salió ayer en el rápido el profesor de francés señora María Valdés.

— Para Génova, D. Pedro Moro Gómez.

— Para Zaragoza, D. Manuel González Travieso.

— Para Madrid, el abogado D. Julio Prieto Vilabril.

#### La verbena de "El Eco"

Al fin va a celebrarse la verbena que el periódico "El Eco" ha proyectado para uno de los días de las fiestas y que hubo que aplazar por dificultades que fué imposible salvar hasta ahora.

La fiesta será el domingo en el parque de deportes de Ríos Rosas, y dará comienzo á las nueve de la noche.

El amplio y hermoso campo estará espléndidamente iluminado con focos de arco volcánico y faros illos de papel de colores.

Habrá mesas, platos de menú, puestos de refrescos, churras y caramoles, y tres concursos: uno de bolos, otro de pelotas y otro de martes de Manzana, con premios, como es consiguiente.

Y para que nadie falte se quemanarán fuegos de artificio, se elevarán globos y se hará la despedida hacia las doce en que se pondrá término á la fiesta.

Como la noche está brava, ya á estar el parque muy concurrido.

#### FIESTAS EN GALICIA

Los días 15 y 16 del corriente se celebrarán en la parroquia de Iglesiafeite, del partido del Ferrol, las festividades de la Santísima Virgen de Vicoel y de San Asturio.

Prometen regular este año muy lucidas y estar muy animadas, gracias al celo del señor cura párroco D. Daniel Iglesias Gradilla y de los mayordomos Vicente Hernández y Manuel Lamea.

Habrá romería y baile y encenderá la fiesta, á la cual concurrirán gente de muchas partes, la banda de músicas de Los garrotes, de Santa María.

#### EL CLIMA

#### Observaciones meteorológicas

##### DÍA 10 DE SEPTIEMBRE

Presión barométrica corregida á las cuatro de la tarde . . . . . 764'6 mm.  
Temperatura máxima el día de ayer. 22°.  
Idem mínima hoy . . . . . 12°.  
Dirección del viento á las cuatro de la tarde . . . . . N. N. E.  
Estado del cielo á las cuatro id. . . . . Despejado.  
Lluvia caída en veinticuatro horas. 0 mm.

#### Tribunales

Sesiones ingresadas en la Secretaría de Gobierno o a la Audiencia el día 10 de Septiembre de 1912.—Sala de Vacaciones.—Ferrol: contra Salvador Díaz Cortés, por injurias. Licenciados Fraga y Martínez Fontela.—Idem: contra Leandro Vázquez, por estafa de una bicicleta. Licenciado Estripio.

Noticias.—Por no haber comparecido los procesados se suspendieron los juicios orales señalados para ayer.

#### EL PUERTO

Barcos anclados.—Vapores Paraguayo, de Liverpool, con carga general; Buenos Aires, de Hamburgo y Gijón; lancha de vela Luisa, de Ferrol, y balandro May Flower, de Grols, en la ría.

Barcos despachados.—Vapores Paraguayo, para Montevideo y Buenos Aires; Buenos Aires, para Cádiz y Buenos Aires; lancha de vela Luisa, de Ferrol, con carga general; palibot María Dolores, para Puentedemón, y balandro May Flower, para Grols, en la ría.

#### El vapor «Buenos Aires»

A las diez y media de la mañana de ayer fondeó en nuestro puerto el vapor «Buenos Aires», procedentes de Hamburgo y Bonaire.

En tránsito para la R. pública Argentinas contaba 781 pasajeros y en la Coruña tomó 600.

Se hizó el barco á la mar con rumbo á Cádiz á las nueve de la noche.

#### El vapor «Paraguayo»

Por primera vez ancló en este puerto, á las doce y media de la mañana de ayer, el vapor inglés «Paraguayo», procedente de Liverpool.

Después de recoger en la Coruña 160 pasajeros, zarpará el buque para Montevideo y Buenos Aires á las seis de la tarde.

## Crónica local

Hemos sido invitados por el visitante de la casa MAGGI, a asistir á las demostraciones del empleo de los productos de la misma, que se celebrarán en la semana próxima. Auguramos á dichos productos un éxito completo.

Se ha abierto una información pública por treinta días con motivo de una petición del vecino de esta ciudad D. José María Rivera y Corral que solicita autorización para establecer una línea de conducción de energía eléctrica desde el transformador inmediato á su fábrica de cervezas, situada en el número 5 de la Avenida de García Prieto, hasta el lugar del Montón, con objeto de mover una bomba de agua instalada en este último punto.

Es un crimen no dar á un niño un Caramelo P. Catalá, si tiene lombrices. Cajita 33 cént. con 5 dosis.

Durante la semana última se hicieron en la Caja de Ahorros 27 imposiciones nuevas y 246 por continuación, importantes en junio 59.32'11 pesetas, y 49 reintegros á cuenta y 11 por saldo, con 28.674'30.

En el Monte de Piedad se hicieron 82 empeños de alhajas y 319 de ropas y efectos, por 5.767 pesetas, y 93 desembolsos de las primeras y 510 de las segundas, por 6.706.

El próximo domingo se hará en el Monte de Piedad una almendra de las partidas de empeño de ropas y efectos, cuyos plazos han vencido hasta el 30 de Junio último.

Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando á veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez, ó más en terminarlas. Con el Elixir de Saiz de Carlos, se abrevian las digestiones, lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional.

El día 20 del mes actual, á las nueve de la mañana, se verificarán los exámenes de ingreso para todos los que tienen solicitado hacerlo en la presente convocatoria.

Al siguiente día y á la misma hora comenzarán los de asignaturas, por el orden que se anunciará oportunamente en el establecimiento.

El entierro y honras que se celebrará el día 12, á las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás, será aplicado por el alma de D. Luisa Iglesias Fernández, viuda de Peña.

El gobernador civil impuso 9 pesetas de multa á los vecinos de Montaña (Cedeira) José Candela Peña y Andrés Malde Coello, por usar armas sin licencia. También multó con 6 pesetas á Vicenta Mosquera, vecina de Moncelos, por no llevar los faroles encendidos en un coche de su propiedad.

El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos gramos al cenar. Venta en Farmacias.

La guardia civil del puesto de Carballo detuvo á un joven de 19 años que dijo llamarse Manuel Fernández Carrero y era natural y vecino de la Coruña.

Como la benemérita sospecha que se trata de Adolfo Taboada Cuina, fugado de la cárcel de Lalín hace pocos días, por coincidir con él todas las señas personales del detenido, lo condujo á la cárcel del partido, donde quedó á disposición del Juzgado de Lalín.

Corsés gran «Sirena», la mejor marca del mundo. Elegancia, solidez, comodidad y economía.—Depósito en La Perla Coruñesa.

En Botanzos detuvo ayer la guardia civil de aquel puesto á Manuel Quintán y Juan Díaz, que estaban reclamados por el juez de instrucción del partido.

La Administración de Loterías núm. 4, domiciliada en la calle de Sánchez Bregua, se ha trasladado al Cantón Pequeño, núm. 3.

D. José García pidió permiso á la Alcaldía para ejecutar obras en la casa núm. 176 de la calle del Orzán.

Se reunió ayer en el Ayuntamiento la Comisión municipal de obras y despachó varios asuntos de escaso interés.

Andrade Martínez, Médico.—Ex-alumno de los Hospitalitos de París. Consultas de doce á dos.—Santa Catalina, 41, primero.

Las alumnas de la Escuela Normal que desean visitar la Exposición de Arte, defiriendo á la amable invitación del presidente de la «Liga de Amigos», deben estar el viernes de esta semana, á las diez de la mañana, en el vestíbulo de la Escuela de niñas del grupo Da Guarda, donde se reunirán con el Profesorado de la Normal.

Publica el Boletín Oficial de ayer el plan de aprovechamientos para el año forestal de 1912-1913 en los montes públicos de esta provincia.

El guardia municipal de servicio en la calle de los Olmos denunció ayer á la Alcaldía que unos perros que hay en el número 5 de aquella vía y otros de unos solares de la calle Galera, molestan al vecindario con sus ladridos.

En completo estado de embriaguez fué detenido á las tres de la tarde de ayer en la plaza de Santa Catalina el joven de 18 años Ramón Sánchez Díaz.

Conducido al cuartelillo de la calle del Orzán comenzó á insultar á los guardias y á patadas rompió la puerta del caballo donde había sido encerrado.

De este hecho se dió conocimiento al juez de instrucción.

Los guardias de Seguridad detuvieron á las seis de la mañana de ayer en la Palloza á los jóvenes Dositio Rodríguez y Cabanas y Manuel Canzobre, por promover un escándalo.

El juez de instrucción dejó en libertad, por no haber méritos para encarcelarle, al vecino de Lugo Camilo Regueiro Osejo, á quien detuvo anteayer la policía por acompañar á cinco emigrantes.

Ayer fué detenido José María Arias López, vecino de Puertoamérica, en aquella provincia, á quien aquéllos denunciaron como portador del dinero para los pasajes.

Don Jenaro Muñoz Fernández denunció anoche á la policía que un individuo llamado Andrés García le tomó en aquella tarde una bicicleta que luego vendió en 5'5 pesetas á D. Abelardo Fajardo.

Personados los agentes en la casa de este señor encontraron la máquina, la cual quedó á disposición del juez instructor.

Multó ayer el gobernador civil con 9 pesetas á las jóvenes de vida alegre, vecinas del Ferrol, Francisca y Juana Banco, alias Minifitas, por promover un escándalo, y á los vecinos de Oleiros José Candamo Reimández, Emilio Alonso Miranda y José Rivas Miguel, por usar armas sin la oportuna licencia.

El peón de Albaíñ Regelio Núñez, vecino de Vioño, que ayer tarde se dirigió á una casa en construcción de la calle de Compostela conduciendo un carro con piedra, tuvo la desgracia de causarse varias erosiones en el pie derecho.

Fué curado de primera intención por el practicante Sr. García.

La Perla Coruñesa salda: Blusas de gasa y de seda, Storos y visillos.

El vendedor ambulante Juan Soler Escote, denunció ayer á la guardia de Seguridad que su compañero de profesión Félix Serrano Nieto le había amenazado con una navaja.

Los guardaespaldas no pudieron detener al denunciado, porque cuando se personaron en el domicilio de éste, se encontraron con que la esposa había sido presa de un sincopal, al enterarse de que á su esposo lo iban á conducir á la Inspección.

En Bremen.—La casa más surtida y la que más rápidamente vende los equipos de novia y canastillas p. recién.

Una invitación

En la próximas sesiones que el Ayuntamiento celebra, dará cuenta el alcalde de una proposición para que sea invitado á las fiestas del centenario el Ayuntamiento de Madrid.

El Infanta Isabel

Procedente de Inglaterra es esperado el sábado

Díaz, vecinos de Otero de Rey, denunciaron ayer á la policía que su convecino José Parga les había prometido embarcarlos para la América del Sur previo el pago de 126 pesetas por cada billete y que al llegar á la Coruña les exigía 136.

Pasada la denuncia á la Junta de Emigración ésta levantó acta de las manifestaciones de los denunciados y las trasladó al Juzgado de instrucción.

La policía se personó en la fonda donde se hospedaba el denunciado, pero éste ya había desaparecido. El fondista fué denunciado al gobernador por no incluir en el movimiento diario de viajeros al citado José Parga.

Para paños buenos y de novedad, Sánchez Bregua, 4, principal.

Los días 16, 17, 18, 19, 20 y 21 del corriente, de ocho á doce de la mañana y de cinco á siete de la tarde, se harán demostraciones del empleo de los PRODUCTOS MAGGI, en los establecimientos de los señores Fernando García Franco, Riego de Agua, 54; Pedro Fernández, Riego de Agua, 22; Antonio Cabanella, Fuente de San Andrés, 21; Severiano Morá, Castellar, 14; José Fojo, San Andrés, 53; Antonio Carrera, San Andrés, 28; Eduardo Dáns, Cantón Pequeño, 17; Jesús Dáns, Sánchez Bregua, 8; Domingo San Martín, Cañada, 1; Maximino López, Panaderas, 28.

Se invita en particular á las señoras. Los PRODUCTOS MAGGI pueden prestarles inmejorables servicios, por la rapidez en la preparación, gusto exquisito y gran economía.

Véase anuncio interesante de Kappel en 4.º plana.

**Los cerrajeros**  
Hoy se ha generalizado la huelga de los cerrajeros.  
Los huelguistas realizaron algunas coacciones con los que no se negaron á trabajar.  
En casi todos los talleres hicieron causa común con los cerrajeros los obreros y maestros.  
Los parones herreros y cerrajeros reuníronse esta tarde, acordando celebrar mañana una junta general.

**EN MÁLAGA**

**Huelga de tranviersos**  
Por haber sido despedidos dos compañeros tratando de declararse en huelga los tranviersos.  
Reconocéese con este motivo la guardia civil. Creéese que la huelga fracasará.

**El pleito de los ferroviarios**

MADRID 10.

**Lo que dice Pablo Iglesias**

El jefe de los socialistas ha declarado que la impaciencia de los obreros ferroviarios obedeció á no haber dado respuesta alguna las empresas.

Manifestó que el comité nacional del partido socialista no tiene derecho á intervenir en las resoluciones de los ferroviarios.

Lo único que hará será estar á su lado para disminuir la explosión que sufriría, afianzando su organización.

**El director de la Compañía de Madrid**

**Zaragoza**

Llegó Madrid el director de la Compañía de Madrid á Zaragoza y Alcañiz.

Los empleados de dicha compañía entregaron hoy en Barcelona sus proposiciones al subdirector.

**De San Sebastián**

MADRID 10.

**El Congreso antituberculoso**

A las cinco de la mañana insinuóse en el Teatro Victoria Eugenia el Congreso antituberculoso.

El local estaba sencillamente, blando al fondo del escenario la doble cruz roja, símbolo de la lucha contra la tuberculosis.

Presidente el ministro de Estado.

Los reyes ocupaban un palco.

El secretario leyó una memoria interesantísima.

Al levantarse á hablar los delegados extranjeros tocaba una banda de música el himno de su nación.

El primero que habló fué el delegado de la República Argentina.

Después hicieron los de Colombia, Guatemala, San Salvador y Venezuela y el presidente del comité francófono americano.

El presidente del comité organizador díjole la bienvenida.

Después habló el Sr. García Prieto en nombre del rey y del Gobierno, saludándoles también y exponiendo su deseo de que se sumen los trabajos de todos.

Terminó declarando abierto el Congreso, en nombre del rey.

**Estado del infante Jaime**

Varios médicos extranjeros y españoles, reunidos en consulta para reconocer si el infante Jaime, ha declarado que se lo prensa en tal estado el oido que en 1910, y que el estado mental se ha desarrollado normalmente.

Añadón que no hay esperanza de curación.

**De viaje**

Esta noche salen para Madrid los ministros de Hacienda y Marés.

El conde de Romanones marchó á Hendaya, donde conferenciará con el Sr. Moret.

Mischa irá á Santander el presidente del Congreso.

**El concurso hípico**

En la sesión de hoy gana el primer premio el caballo Vixen, montado por Fabre; el segundo, Gratiot, por Spencer, y tercero, Flamenco, por H. guerra.

**El reconocimiento del infante**

Nuevos fueron los médicos que reconocieron al Infante Jaime, diciéndole sostenido.

**Bolsa de Madrid**

**Cotización de valores del día 10**

1 por 100 interior	35'45
1 por 100 amortizable	95'00
1 por 100 amortizable	191'30
Lazos. P. vista	105'60
Lazos. vista	00'00
Asignaciones	
Norias	102'05
Alicantes	98'65
Tabacos	239'00
Banco de España	448'00
Rio de la Plata	472'00
Cédulas Banco Hipotecario & por 100.	103'30
Arteraria de España preferentes	44'00
ordinarias	15'25
obligaciones	81'00
Bolsa extranjera	
Consolidado inglés	2 1/2 por 100
francés	8 por 100
Exterior español	4 por 100
Argentino	5 por 100
Uruguay	1 1/2 por 100
Brasil	8 por 100
Méjico	8 por 100
Hipot. Argentino	8 por 100
série L	6 por 100
	L. 42'78
	L. 43'14

**Última hora**

MADRID 11.

Reuniónse en Bilbao representaciones de los pueblos de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa para tomar acuerdo encamulado á garantizar la vida de los pescaderos.

Le envió el Infante Fernando, siendo recibido por el emperador.

Está organizado el exultán de Turquía Abdal Hamid.

Hallan en gravísimo estado la hija del señor Casanjas.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y 11.

Resumen de los sucesos de los días 10 y

# MOTORINA

Pinillos Izquierdo y Comp.  
de Cádiz

El 19 de Septiembre saldrá del puerto de la Coruña el vapor

## BETIS

Admitido pasaje de 4<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> clase para embarcar en Cádiz en el magnífico vapor

## CADIZ

que zarpa de los puertos de Santander, Montevideo, y Buenos Aires

El BETIS también admite carga y pasaje para embarcar en Cádiz en el vapor

## PIO IX

con destino a Puerto Rico, Cienfuegos, Ponce, Santiago de Cuba y La Habana.

Prezios del pasaje en tercera clase

Para Buenos Aires . . . . .	Pesetas 156-
• Puerto Rico . . . . .	181-
• Santiago de Cuba . . . . .	233-
• La Habana . . . . .	214-

(Incluidos impuestos)

La siguiente salida será el 15 de Octubre para el vapor BARCELONA.

Para informes dirigirse a M. Horacio Okunica, Marina 24, CORUÑA.

Inspector regional, D. R. Pina Rico.—La Coruña.

## Representaciones en toda España

Domicilio social: Rambla Cataluña, 18 y Cortes, 60, Barcelona.

(Autorizada por la Comisión General de Fomento de Seguros)



**Glaxo,**  
Idéntico á la mejor  
leche materna

Maravilloso para criar y ayudar á  
criar niños y para alimentar ancianos,  
convalecientes y enfermos, especialmente  
los del estómago e intestinos. Evita y  
cura la diarrea de niños y adultos aun  
en los casos más graves.  
Pídase en farmacias, droguerías y ul-  
tramarinos.

Man an muestren los señores médicos, y folletos á quien los pida, los más importantes exclusivos

Sebastián Faúlery Cia. Montaña 44, Madrid. Depositarios en Coruña: Sucesores de J. Villar, Real, 82

**BIENES**  
La curación del  
**DOLOR DE MUELAS**  
y la hermosura de la  
**BOCA**  
se logran siempre con el uso de la  
**MENTHOLINA DENTÍFRICA**  
que prepara el Dr. Andreu, de Barcelona, a base de quina cal-  
saya y menthol del Japón.  
Con el uso de la MENTHOLINA se consiguen siempre calmas  
el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, ex-  
tinguir el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y  
la oscilación de los dientes.  
Su sabor son tan exquisitos y agradables, que deja la  
boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.  
La MENTHOLINA en polvo, usada con el cíñol  
arrancará la mucosidad y heladas de los dientes.  
Síndrome en todos los farmacéuticos, droguerías  
y perfumerías.

## Planola-Metroestilo-Thomodist

El Pianola es superior á todos los aparatos automáticos, no es posible dejar de admirar su precisión escuchando la reproducción de las interpretaciones de los más celebrados pianistas.

Prevenimos á los que compran el PIANOLA exijan este nombre grabado en los verdaderos apara-

tos de THE ZEOLIN C.

Venta exclusiva en Galicia de los incomparables pianos.

## Steinway-Rönisch-Ortiz y Cussó

Pianola-Piano-Steinway, lo mejor que se fabrica en el mundo es la com-  
binación en un solo instrumento del piano Steinway con la pianola Metroestilo Thomodista á 88 notas.

Pianos «EVARD» y «GAVEAU».

Pianos á 1.000 pesetas.

ALMACÉN DE MÚSICA E INSTRUMENTOS

de Canuto Berea y Compañía

## Matías López

CHOCOLATES Y DULCES

Probamos los exquisitos chocolates que fabrica esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.

Sus cafés, dulces y bombones son preferidos por el público en general.

Pedidles en los establecimientos de ultramarinos confiterías de España.

Fábricas: Madrid y Escorial

DEPÓSITOS:

Montejo, núm. 25, Madrid.  
Boteros núm. 22, Sevilla.  
Place de la Madeleine núm. 21, París.  
Mantas núm. 62, Lima.  
París núm. 1.587, Buenos Aires.  
Buenos Aires, México

Ronda San Pedro núm. 53, Barcelona.  
Obrapia núm. 52, Barcelona.

Uruguay núm. 21, Montevideo.

N. Ruiz (Perú), Carrer de Paseo.

J. Quintana y Compañía, Santa Cruz de Tenerife.

La Pintoresca, Manila

## Magnesia Márquez-Parde

La Magnesia Márquez-Parde es el remedio más eficaz que se conoce, para combatir y para  
curar todas las enfermedades que provienen del estómago y de  
los intestinos, y ESPECIALMENTE para las Indigestiones, Irritaciones, Bills, Acidosis del estómago  
Dolores de cabeza y jaqueca, Mareos, Vomitos, Retención de la orina, Afectos en la vejiga, etc.  
Estreñimiento y Diarréa; sirviendo á vez como reforzante y como purgante, tomando ésta  
una arregla al método que acompaña á cada frasco.

Esta preparación está en uso desde el año de 1886, y cada día aumenta su consumo, debido á los  
buenos efectos que produce; y ser un auxilio contra las enfermedades, por conservar y dejar los intestinos limpios, y libre de las sales gaseosas.—Sirve en todas las dolencias.—Vitrina: calle de San Ignacio,  
núm. 27, Madrid; n.º 6, Apartado núm. 297.—Teléfono, A. 8.886.

Esenzia para AUTOMOVILES

Fábrica de Mesa, Marchesi y Compañía

(S. en C.)

ADALIN

**Antes**  
  
**Queréis**  
**GANAR MAS**  
**Y TRABAJAR MENOS?**  
**Ahora**  
  
**Trabajad**  
**...en medios modernos de transporte**

Pedir precios, presupuestos y toda clase de detalles gratis á

**KOPPEL** MADRID: Pasos de Recoletos, 21.  
Gijón (Asturias): Marqués de San Esteban, 26.



Compañía Argentina de Londres

y HOULDER LINE—REUNIDAS

Salidas del puerto de la Coruña para

Montevideo y Buenos Aires

El dia 9 de Septiembre saldrá el magnífico vapor de dos hélices

ADMETE PASAJEROS DE 3. CLASE

Paseo entero de 12 años en adelante. Ptas. 128'10  
• medio de 6 á 12 años . . . . . 68'10  
• cuarto de 2 á 6 años . . . . . 38'10

De dos años, uno gratis por familia

Casa consignataria:

VIUDA DE H. Hervada  
REAL núm. 14.—LA CORUÑA

## Lloyd Norte Alemán

vapores correos rápidos

De La Coruña á Montevideo y Buenos Aires

Próximas salidas:

Wittekind . . . . . el dia 17 de Septiembre  
Frankfurt . . . . . el dia 2 de Octubre  
Giessen . . . . . el dia 19 de Octubre

Precio de pasaje en 3. clase: Pesetas 158'10, incluso impuestos

Adultos pasajeros de Clase y Tercera clase.

Estos magníficos vapores, tienen excelentes condiciones para los pasajeros de Clase y Tercera clase; están dotados de las electricas y telegrafía sin hilos y llaves médica, cocinas, panaderos, camareras y camareros españoles.

HORA.—Los pasajeros y sus equipajes, son conducidos gratuitamente desde el muelle hasta á bordo, en lanchas de vapor de la Compañía.

Para más informes, dirigirse á sus Consulentes SMORINS Y RODRIGUEZ (Sociedad de

## P. S. N. C.

Compañía del Pacífico

Salidas de La Coruña para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Talcahuano, Valparaíso otros puertos del Pacífico hasta EL CALLAO, con escalas alternadas en Pernambuco, Bahía y Santos,

Precio del pasaje en 3. clase

(Incluidos los impuestos)

salvo alteración y sin previo aviso

Para puertos del Brasil

y Buenos Aires

Vapores: «Oropesa» el 23 de Septiembre. Ptas. 206'—  
«Orlita» el 7 de Octubre. . . . . 206'—  
«Oravia» el 21 de Octubre. . . . . 206'—  
«Oronsa» el 4 de Noviembre. . . . . 206'—  
«Orcom» el 18 de Noviembre. . . . . 206'—  
«Oriana» el 2 de Diciembre. . . . . 206'—

NIÑOS: menores de 12 años medio pasaje

— idem de 6 años, cuarto pasaje.

— idem de 2 años, uno gratis por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Admiten pasajeros de primera clase (nuevas categorías segundas) . . . . .

Los precios de cámara en los vapores Deseado, Demerara y Desna son los siguientes:

En primera clase á Rio Janeiro. . . . . Libras 20

En primera clase á Buenos Aires . . . . . 25

Clase intermedia á Rio Janeiro . . . . . 15

Clase intermedia a Buenos Aires . . . . . 15

Únicamente hacen escala en Rio Janeiro y Buenos Aires.—La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es de cuenta de la Compañía.

Agente general:

Gobernador de José Pastor.—La Coruña

## R. M. S. P.

Mala Real Inglesa

vapores correos

Salidas del puerto de La Coruña

Para Rio Janeiro SANTOS, Montevideo y Buenos Aires

15 Septiembre DESEADO

13 Octubre DESNA

19 Octubre ARAGON

27 Octubre DEMERARA

NIÑOS: menores de 12 años, medio pasaje.

— idem de 6 años, cuarto pasaje.

— idem de 2 años, uno gratis por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Admiten pasajeros de primera clase (nuevas categorías segundas) . . . . .

Los precios de cámara en los vapores Deseado, Demerara y Desna son los siguientes:

En primera clase á Rio Janeiro. . . . . Libras 20

En primera clase á Buenos Aires . . . . . 25

Clase intermedia á Rio Janeiro . . . . . 15

Clase intermedia a Buenos Aires . . . . . 15

Únicamente hacen escala en Rio Janeiro y Buenos Aires.—La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es de cuenta de la Compañía.

Rubíne á 110

## Compañía de Navegación Sud-Atlántique

PAQUETES CORREOS FRANCESES

Próximas salidas de La Coruña para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

El magnífico vapor rápido

(primer viaje) Liger (primer viaje)

Saldrá de este puerto el dia 30 de Septiembre.

Amitir pasajeros de 1., 2., 3. y 4. clase.

Vapor "GARUNNA" el 28 de Octubre

Precio del pasaje en tercera clase, salvo alteración y sin previo aviso

Pesetas